



#3

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Kiyoshi HASEGAWA, of Musashi Bldg. 4-4, Nishishinjuku 7-chome,
Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, verify that the attached 39 pages comprise
a certified translation of the original Japanese language document.

Dated this 30th day of August, 2001

Kiyoshi Hasegawa
Kiyoshi HASEGAWA